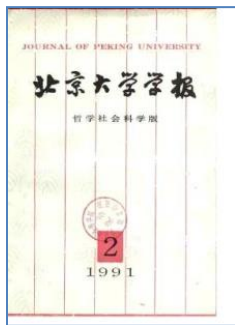


论社会潜意识
[On the Social Unconscious]
[Zum gesellschaftlichen Unbewussten]
1991

Author: 范文 FAN Wen Fàn Wén]
Institution: —
Subject: Philosophy
Journal: 北京大学学报(哲学社会科学版) [*Journal of Peking University (Philosophy and Social Sciences)*], No. 2 (1991), pp. 100 – 105



Abstract / Kurzfassung

关于社会潜意识问题,法兰克福学派的弗洛姆等人作过研究,在西方思想界曾颇有影响.弗洛姆等人对社会潜意识现象的分析,包含一些有价值的成份,但由于带有强烈的弗洛伊德主义色彩,也存在有谬误之处.在我国学术界,对社会潜意识现象还缺乏具体研究.本文认为,从马克思主义哲学角座,对社会潜意识做出科学的界说,具有重要的理论意义和实践意义:在理论上有助于丰富历史唯物主义关于社会心理及社会意识的论述;在实践上有利于自觉调节改革的社会心理态势,促使社会的良性运行.

English translation (www.DeepL/Translator, free version, 4/2021)

The question of the social unconscious¹ has been studied by Fromm and others of the *Frankfurt School*, and has been influential in Western thought. The analysis of the social unconscious by Fromm and others contains some valuable elements, but there are also fallacies due to the strong Freudian overtones. In our academic community, there is a lack of specific research on the phenomenon of the social unconscious. This paper argues that a scientific definition of the social unconscious from a Marxist philosophical perspective has important theoretical and practical implications: in theory, it helps to enrich the historical materialist discourse on social psychology and social consciousness; in practice, it is conducive to consciously regulating the social psychological situation of reform and promoting the benign operation of society. [Footnote, hyperlink: M.Z.]

¹ Erich Fromm: *Beyond the Chains of Illusion. My Encounter with Marx and Freud* (Credo Perspectives, planned and edited by Ruth Nanda Anshen), New York (Simon and Schuster) 1962. (Chapter 9)

Deutsche Übersetzung (www.DeepL/Translator, free version, 4/2021 / M.Z.)

Die Frage des gesellschaftliche Unbewussten² wurde von Fromm und anderen Autoren der *Frankfurter Schule* untersucht und hat das westliche Denken beeinflusst. Die Analyse des gesellschaftlichen Unbewussten durch Fromm und andere Wissenschaftler beinhaltet einige wertvolle Elemente, aber auch Irrtümer aufgrund der starken Einflusses von Freud. In unseren akademischen Kreisen mangelt es an spezifischer Forschung über das Phänomen des gesellschaftlichen Unbewussten. In diesem Aufsatz wird die Auffassung vertreten, dass eine wissenschaftliche Definition des gesellschaftlichen Unbewussten aus der Perspektive der marxistischen Philosophie für Theorie und Praxis bedeutsam ist: In der Theorie trägt sie dazu bei, den historisch-materialistischen Diskurs über die Sozialpsychologie und das gesellschaftliche Bewusstsein zu bereichern. In der Praxis verhilft sie dazu, die sozialpsychologische Reformsituation bewusst zu regulieren und ein gesundes Funktionieren der Gesellschaft zu fördern. [Fußnote, Hyperlink: M.Z.]

Zur Ergänzung des Beitrags durch Fußnoten und Hyperlinks wurde unter anderem das Internetlexikon Wikipedia verwendet. Den Autorinnen und Autoren sei Dank für ihre sorgfältige und hilfreiche Arbeit. Diese lexikalischen Angaben dienen einem ersten Überblick. Für detailliertere Informationen wird auf die Spezialliteratur verwiesen. [M.Z.]

² Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band IX, *Jenseits der Illusionen. Die Bedeutung von Marx und Freud* (1962), Seite 37 – 155. (Kapitel 9 *Das gesellschaftliche Unbewusste*, Seite 98 – 124)